

Se requiere un mínimo de 3 personas.



Dimensiones
4m x 2 x 3m
5m x 2 x 3m
6m x 2 x 3m

Masa Toldo
104 Kg
130 Kg
160 Kg



Masse du produit supérieure à 25kg par personne, prévoir un outil de levage adapté. Au delà de 5m de large prévoir une personne supplémentaire au centre.

DP265



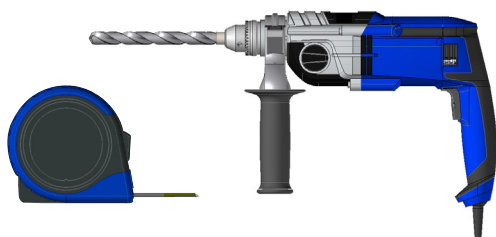
Sentido de bobinado



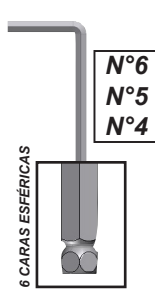
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN ABRIGO RETRÁCTIL

PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Herramientas necesarias



2 x **CORREA**
Caballetes de madera



ATENCIÓN



¡ATENCIÓN! LEA ESTE MANUAL DE USO ANTES DE UTILIZAR E INSTALAR EL PRODUCTO. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA PODER CONSULTARLAS POSTERIORMENTE.

- La instalación de una doble pendiente debe realizarse con precaución debido a sus limitaciones y requiere un cierto nivel de competencia:
- Toma de medidas y nivelación de los soportes.
- Perforación de la pared. Instalación de anclajes químicos o fijaciones adecuadas.
- Trabajo en altura y manipulación de cargas pesadas.
- Conexión eléctrica en el caso de un toldo con mando eléctrico.

En caso de duda sobre el correcto desarrollo y la seguridad de la instalación, consulte a un profesional.

- El producto debe instalarse según las normas. Se necesitan al menos tres personas con equipo de protección individual (EPI) y el material adecuado. En caso de problemas, consulte a una persona cualificada en este producto para obtener ayuda.
- Respete las instrucciones de seguridad para evitar cualquier daño relacionado con un uso incorrecto. Respete todas las advertencias que figuran en el prospecto del producto y en el propio producto.
- Este producto presenta un riesgo de caída y de accidente corporal grave. Se deben respetar escrupulosamente todas las etapas de montaje. Una alineación defectuosa de las platinas o una instalación incorrecta pueden provocar la caída o la rotura del producto. Es importante para la seguridad de las personas seguir estas instrucciones.
- El producto está naturalmente sometido a fuertes tensiones mecánicas debido a un importante brazo de palanca (o voladizo) entre los soportes de los brazos y la barra de carga. El producto no está diseñado para resistir ráfagas de viento (ni siquiera débiles) ni lluvia (bolsas de agua), que provocan fuertes sobrecargas en la estructura. En caso de condiciones meteorológicas adversas o cuando no lo utilice, pliegue el producto.
- Si el producto tiene un peso superior a 25 kg por persona, utilice una herramienta de elevación adecuada.
- Para una instalación de más de 5 m de ancho, prevea una persona adicional en el centro.
- No deje que los niños jueguen con los dispositivos de control. Mantenga los dispositivos de control remoto fuera del alcance de los niños.
- La conexión de los cables eléctricos debe realizarse de acuerdo con las normas eléctricas vigentes en España (norma REBT).



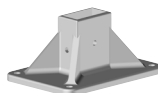
ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN. Verifique la planitud de su suelo. En caso de que el suelo esté combado o abombado, calce los soportes para alinearlos correctamente.

Si no hay losa de hormigón en el suelo, coloque bloques de hormigón a la altura de cada pie para poder fijar los soportes.

Dimensiones de los bloques de hormigón:

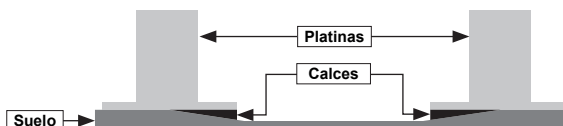
50 cm x 50 cm x 25 cm (150 kg)

Posición del eje de los postes = ancho del producto - 8 cm

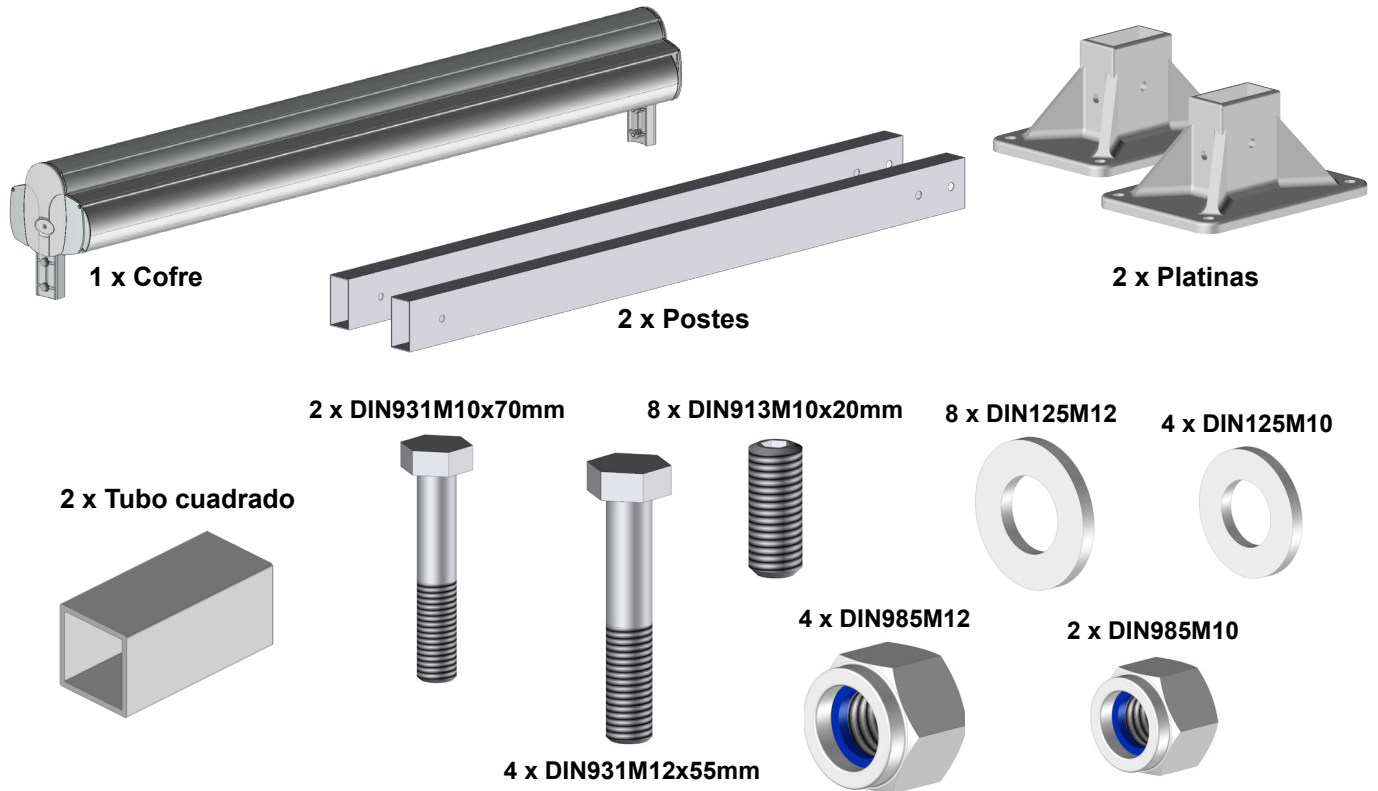


Platina de fijación al suelo = L x An x Al - 26 cm x 18 cm x 12 cm

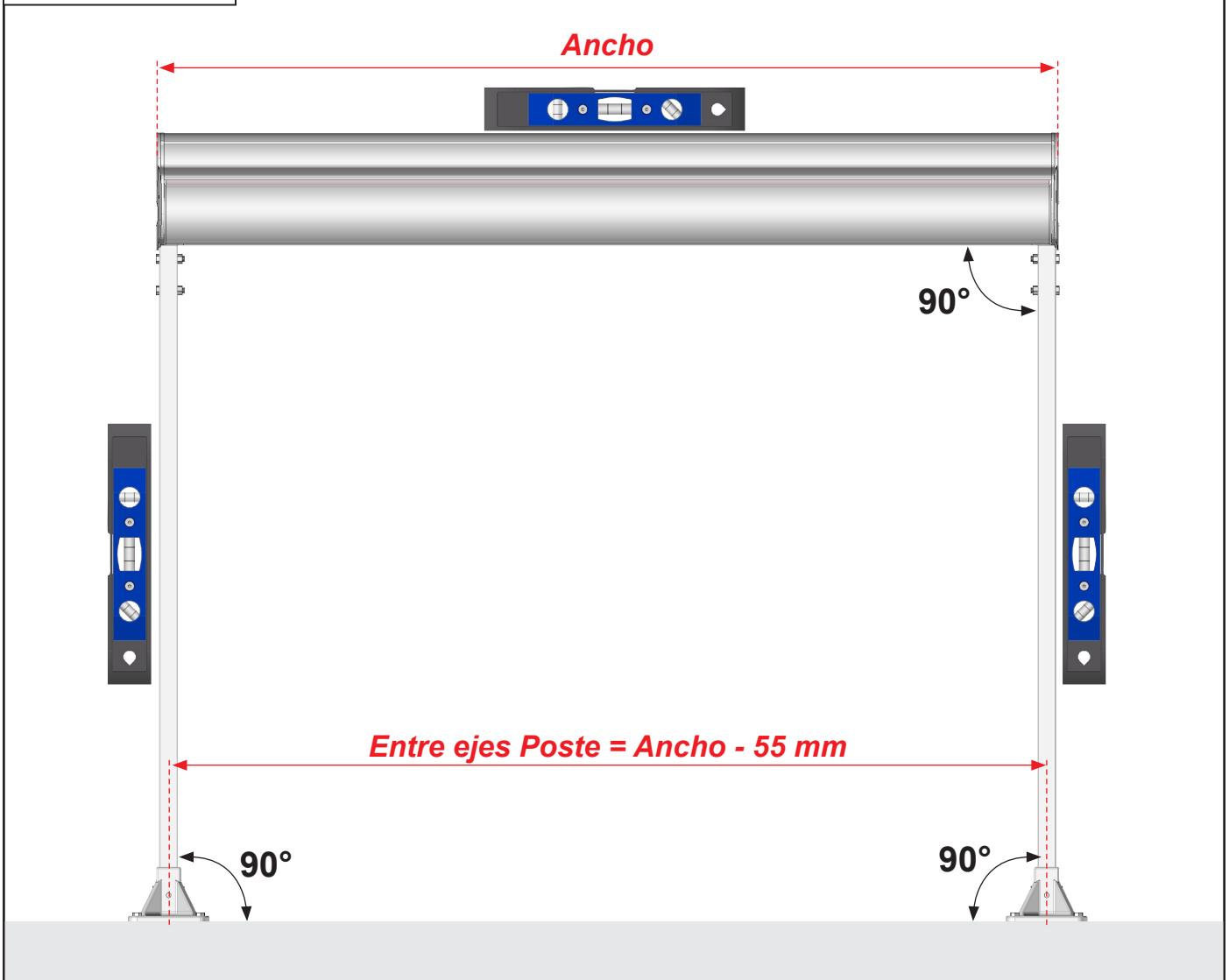
Atención. Tenga en cuenta la pendiente de su terraza para instalar la cubierta. Calce las platinas de fijación al suelo o modifique la altura de instalación para que la estructura quede nivelada a 0°.



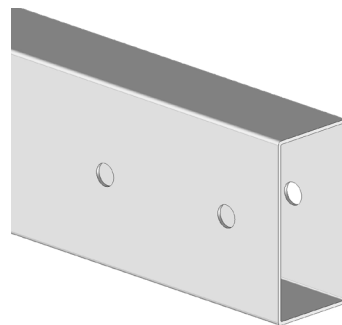
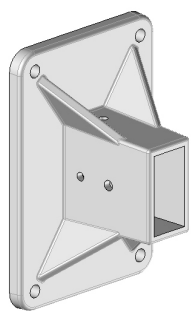
Elementos del producto



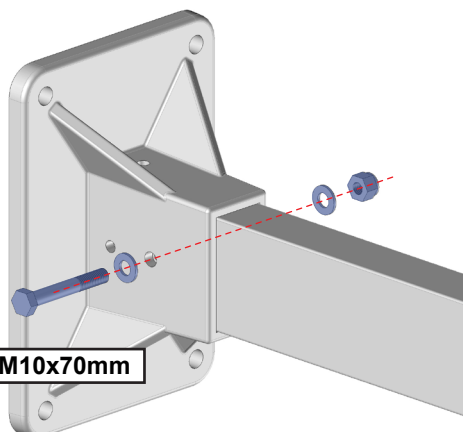
En situación.



1 Montaje de los postes.



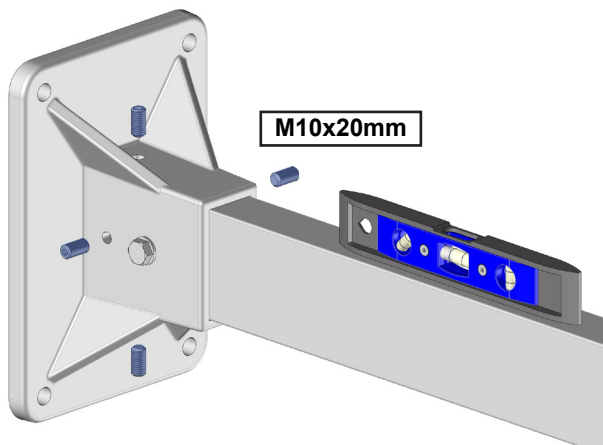
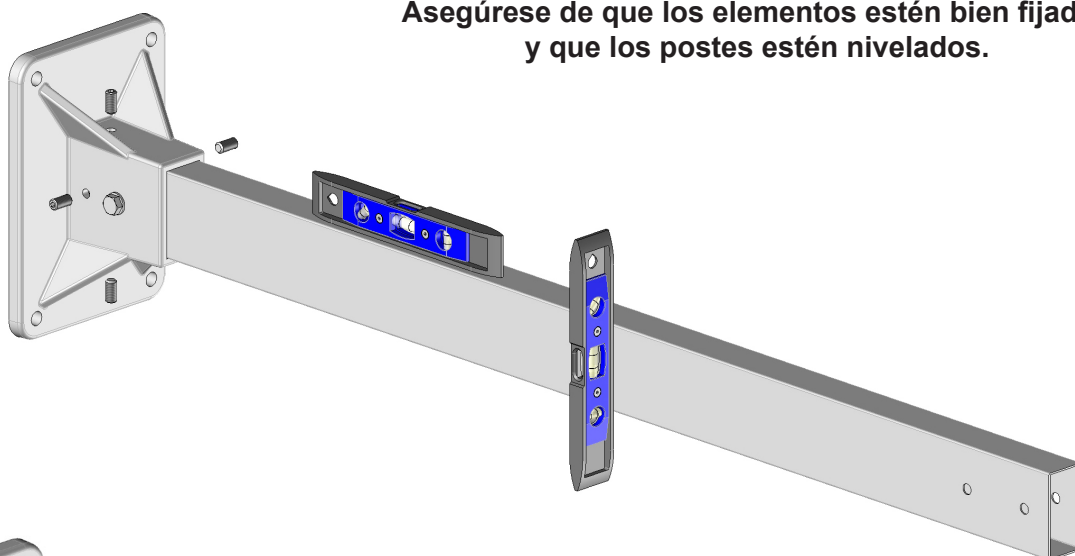
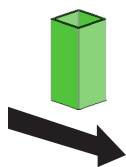
Fije el poste a la platina.



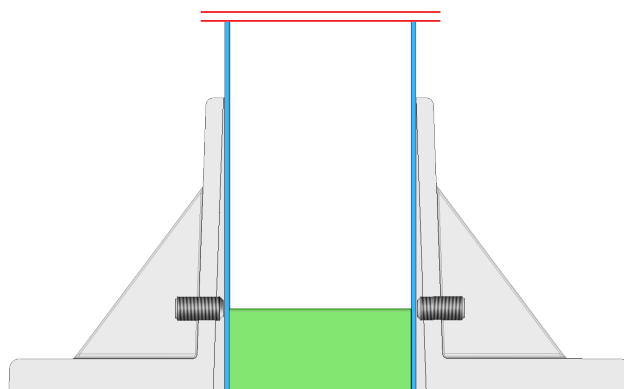
M10x70mm

ATENCIÓN

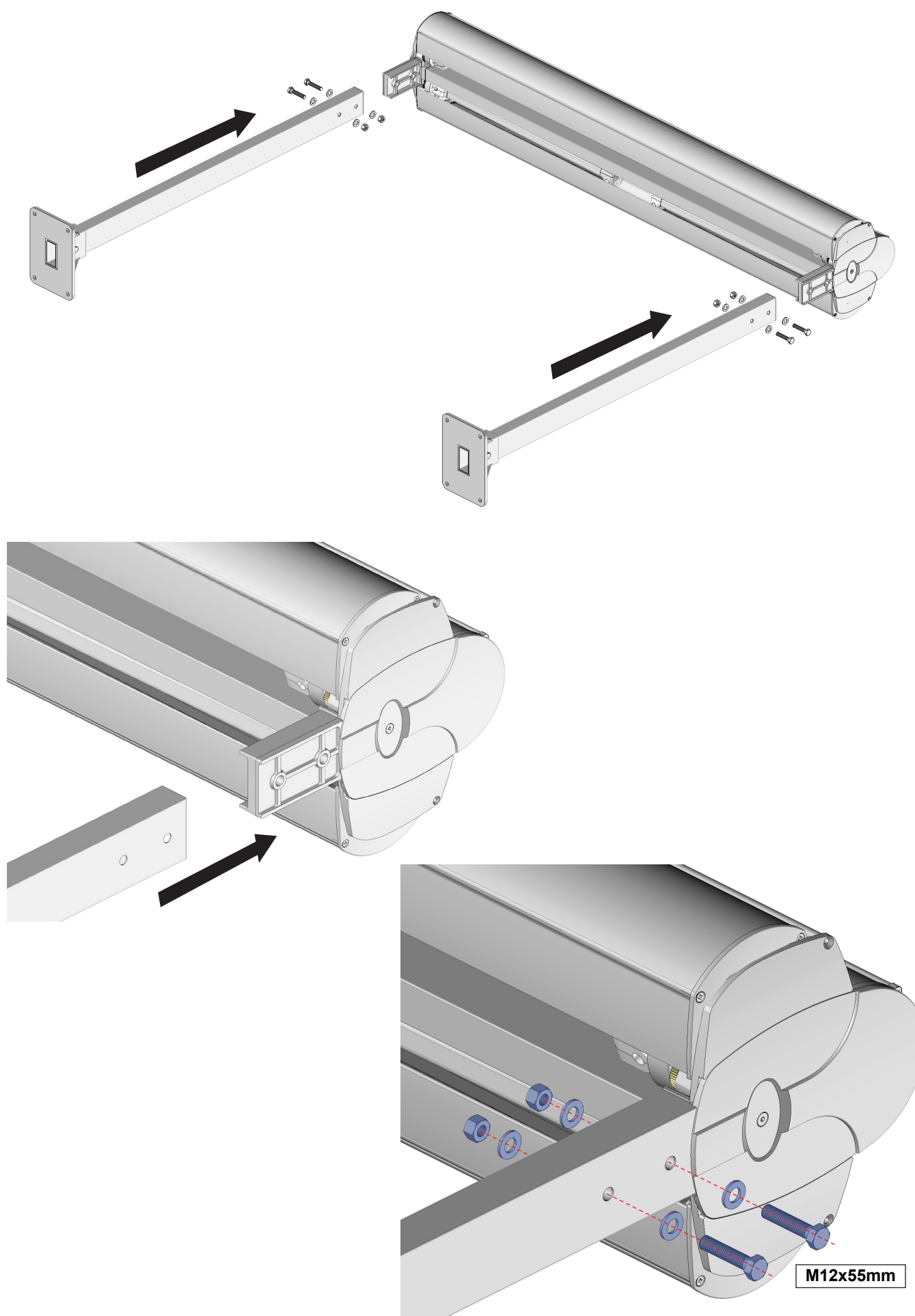
Asegúrese de que los elementos estén bien fijados y que los postes estén nivelados.



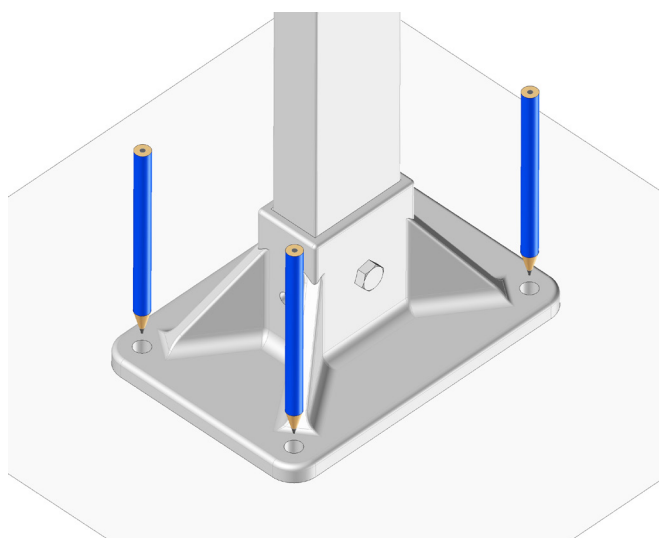
M10x20mm



2 Montaje de los postes en el cofre.



3 Fijación al suelo.



ATENCIÓN

Asegúrese de que el toldo doble inclinación esté nivelado para su fijación definitiva. Una fijación defectuosa del toldo doble inclinación o una instalación incorrecta pueden provocar la caída del toldo.

No nos hacemos responsables de los daños materiales y/o corporales que se produzcan como consecuencia de un montaje incorrecto.

Fije las platinas a cada uno de los bloques de hormigón previamente colocados.

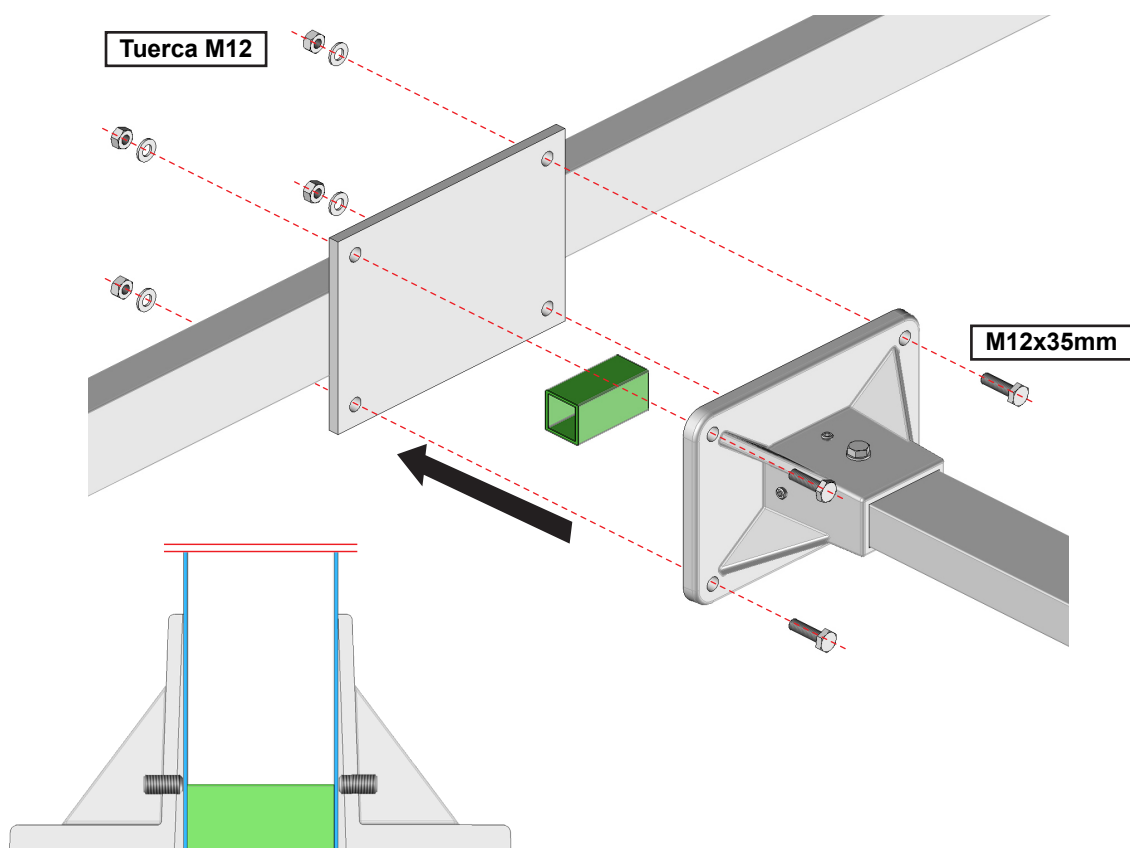
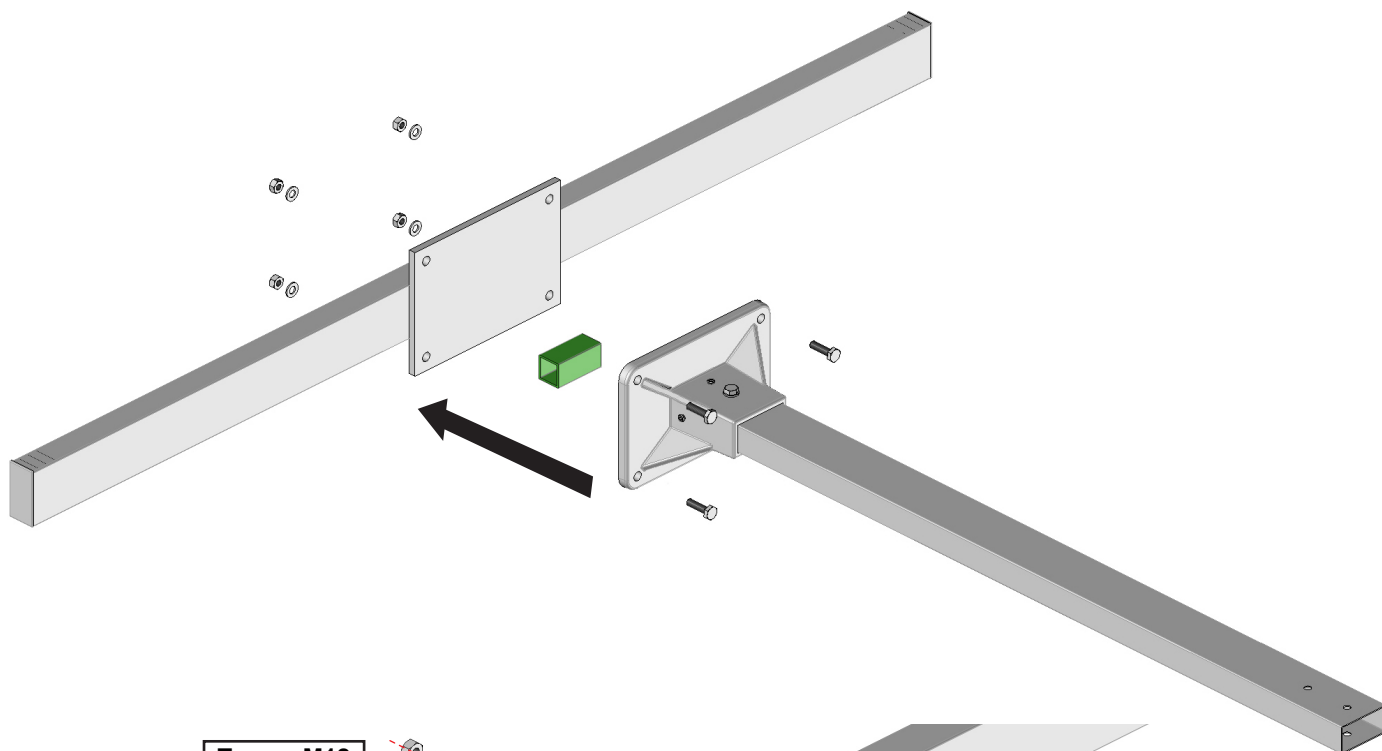
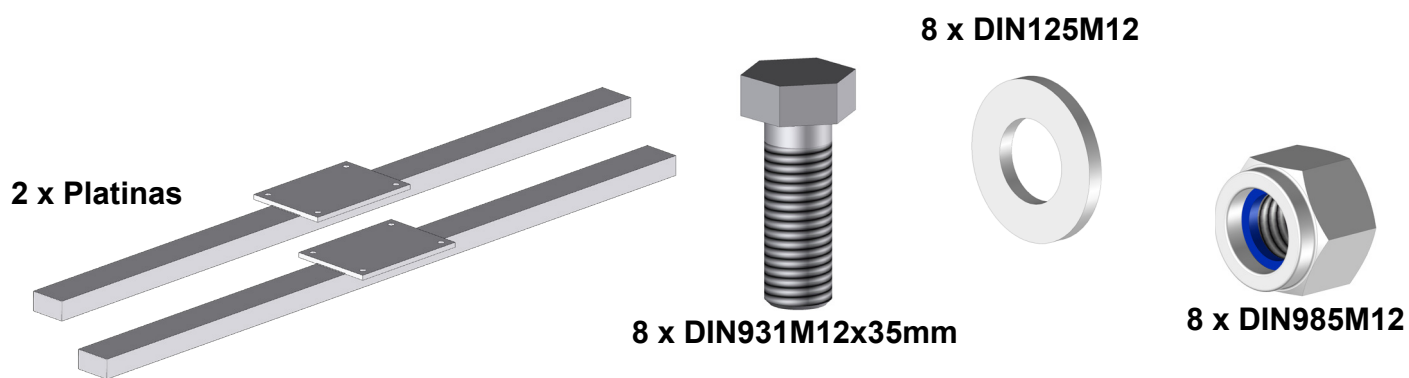
Nuestra recomendación: 4 tornillos para hormigón de Ø10 mm y 120 mm de longitud como mínimo. Resistencia al arranque: 200 DaN (200 kg).

En caso de instalación con un kit de fijación química, consulte las instrucciones de uso del producto utilizado.

MOTORIZACIÓN

Realice el cableado del motor. Consulte las instrucciones de instalación suministradas con el motor.

OPCIÓN ST27

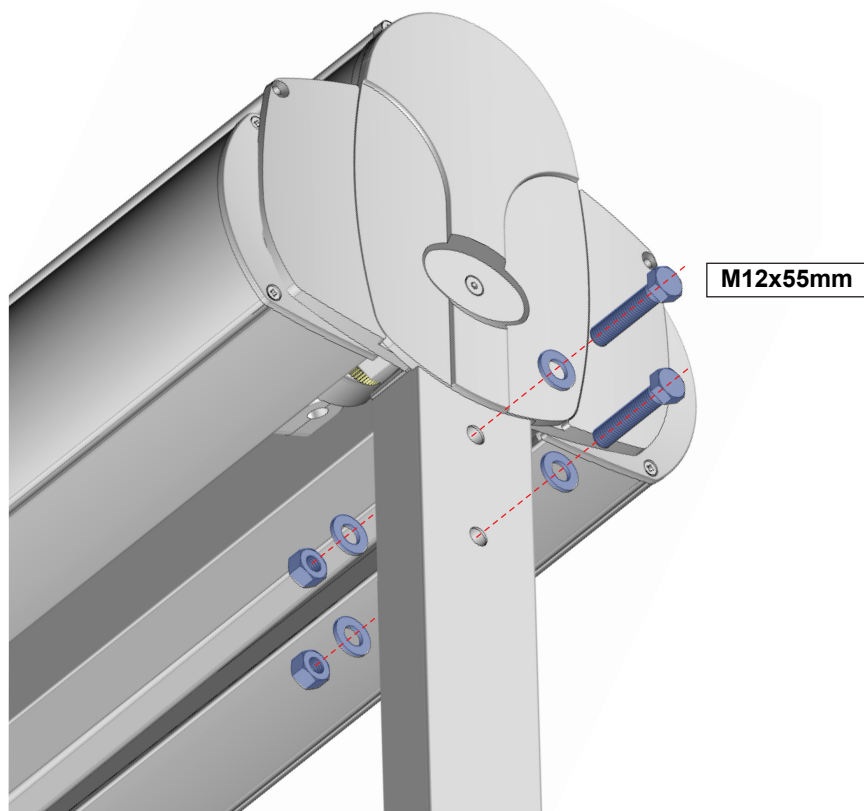
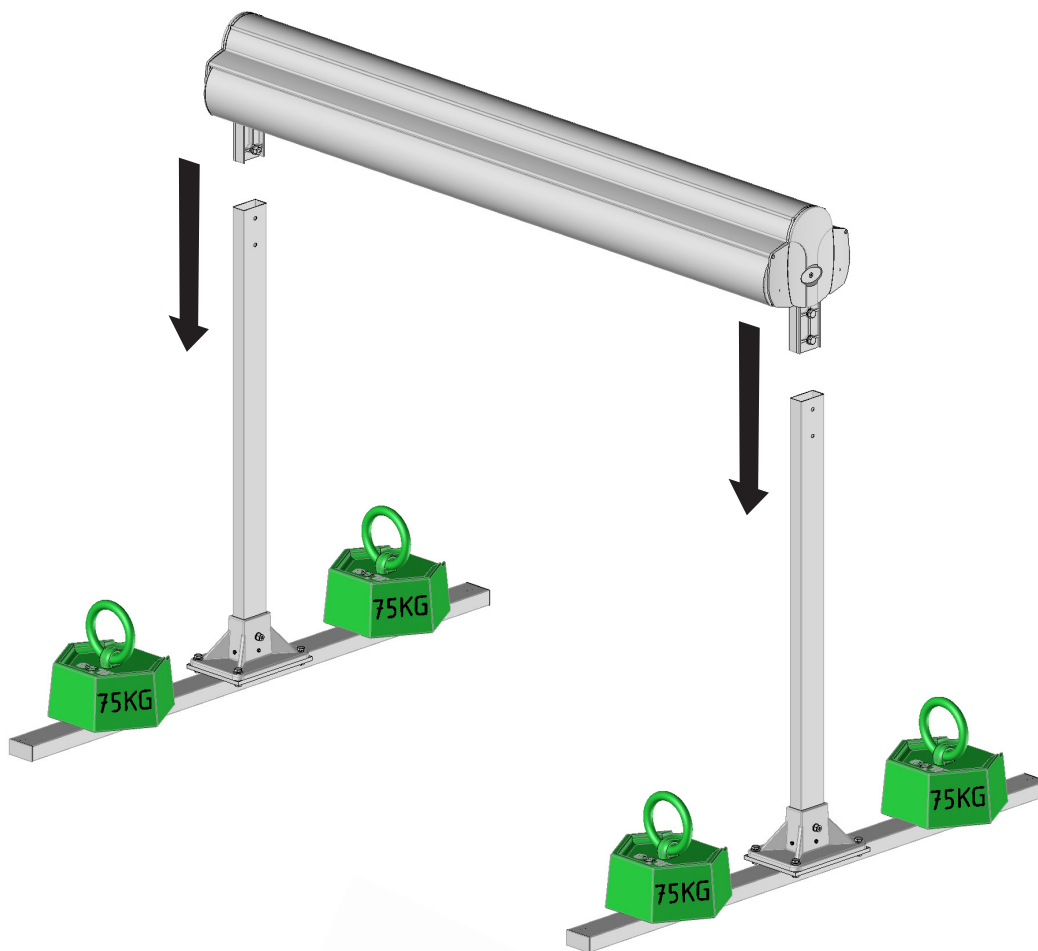


ATENCIÓN,

Carga pesada, asegúrese de que la operación se realice con precaución.

Lastre de las platinas ST27: mínimo 150 kg por platina.

No abra la doble pendiente sin lastre.



AJUSTES

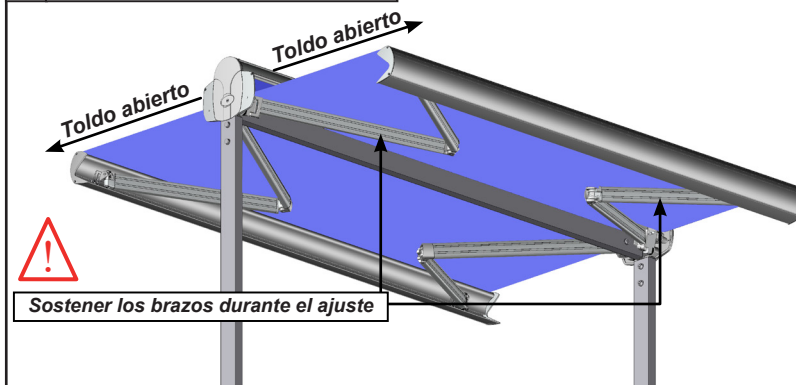


Los ajustes de final de carrera, de los codos de los brazos, de la barra de carga y de inclinación se realizan en fábrica. No obstante, puede ser necesario realizar un ajuste en la obra una vez finalizada la instalación. En caso de duda sobre el correcto funcionamiento y la seguridad de su ajuste, consulte a un profesional. Durante la instalación, modifique únicamente el ajuste de inclinación de los brazos según sea necesario.

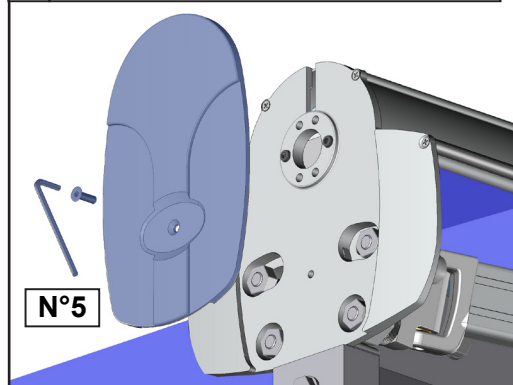


A Ajuste de la inclinación de los brazos.

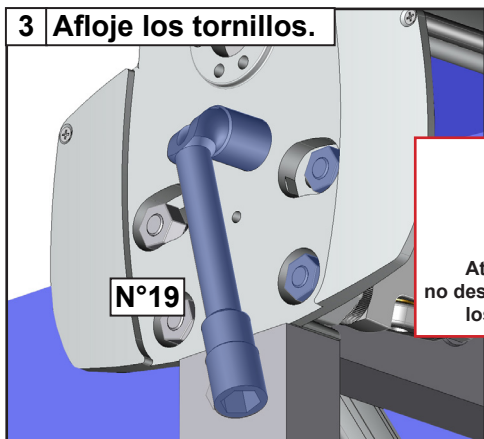
1 Abra el toldo de 30 cm.



2 Desmonte las tapas laterales.

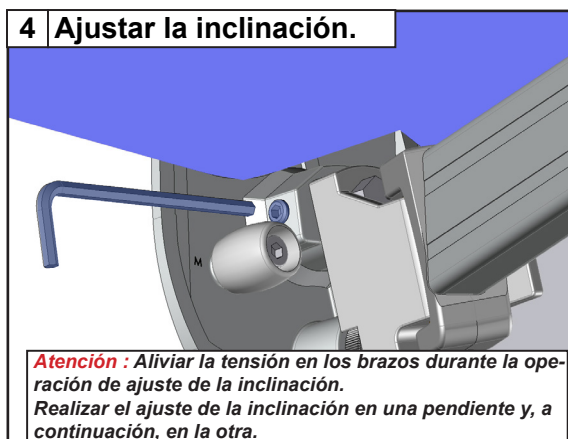


3 Afloje los tornillos.



Atención, paso 2:
no desenrosque los tornillos por completo.

4 Ajustar la inclinación.



Atención: Aliviar la tensión en los brazos durante la operación de ajuste de la inclinación. Realizar el ajuste de la inclinación en una pendiente y, a continuación, en la otra.

5 Apriete los tornillos.

6 Remontar las mejillas.

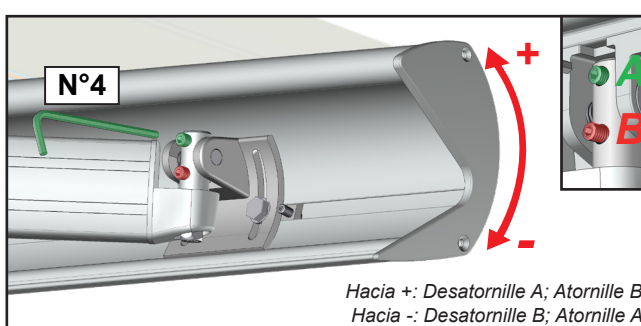
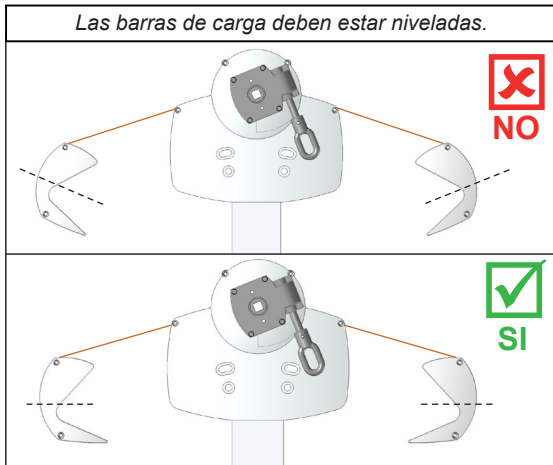
B Ajuste de la barra de carga.



Un ajuste incorrecto de la barra de carga puede provocar un cierre defectuoso de su toldo. En ese caso, verifique la orientación de la barra de carga y modifique su ajuste. Esta operación se realiza con el toldo abierto 30 cm en los dos terminales.



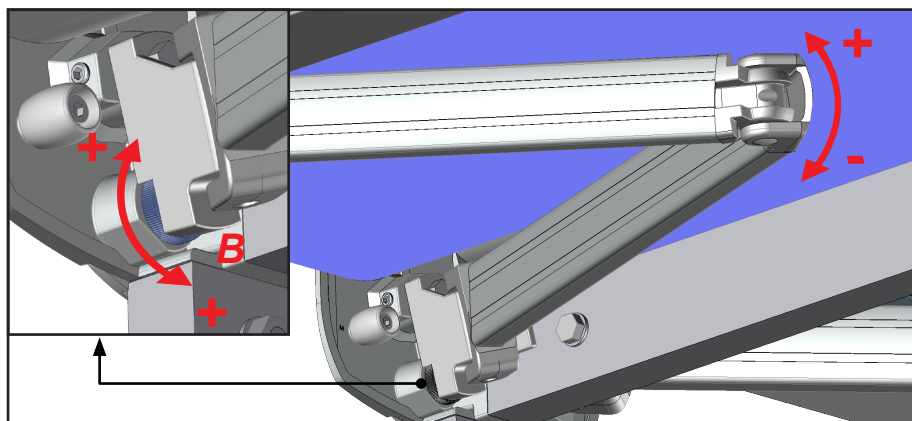
Las barras de carga deben estar niveladas.



Hacia +: Desatornille A; Atornille B
Hacia -: Desatornille B; Atornille A

Para un cierre óptimo, ajuste la inclinación de la barra de carga en función de la inclinación de los brazos.
Toldo abierto 30 cm: accione los tornillos A y B de cada brazo para realizar el ajuste deseado.
Realice este ajuste solo si modifica la inclinación de los brazos.

C Ajuste de los codos de los brazos.



Atención: si el codo del brazo está colocado demasiado alto o demasiado bajo, puede provocar daños en la lona o en la barra de carga al cerrar el toldo.

Toldo abierto 30 cm:

- Afloje los tornillos del soporte del brazo. Consulte el apartado 2 del ajuste de la inclinación de los brazos.

Con una llave inglesa:

- Subir el codo (+): accione la rueda B hacia +.

- Bajar el codo (-): accione la rueda B hacia -.

- Una vez finalizado el ajuste, vuelva a apretar los tornillos del soporte del brazo.

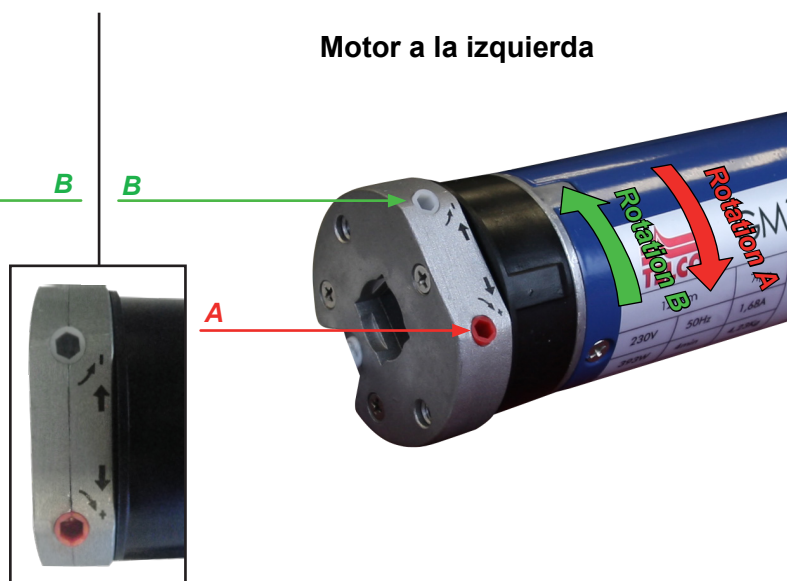
D Ajuste de los finales de carrera del motor.

Para realizar el ajuste correcto, localice la ubicación de su motor (a la derecha o a la izquierda) y determine el sentido de enrollado de su lona. El ajuste de los finales de carrera se realiza con el motor en marcha. La lona se desenrolla o se enrolla 2 cm con cada vuelta de llave.

Motor a la derecha



Motor a la izquierda



El final de carrera: Gire el tornillo hacia el «+» para cerrar o abrir más, y hacia el «-» para cerrar o abrir menos.

Realice una prueba para comprobar el tope.

INFORMACIÓN

► A saber :

Puede producirse una ligera flexión de la barra de carga (4 a 5 cm). Esto se debe al importante empuje de los brazos y puede provocar un pliegue en la lona.

Puede observarse una ligera diferencia de tono (del baño de fibras o del lacado) entre dos toldos si no se han comprado al mismo tiempo.

Pueden aparecer pliegues o efectos marmolados. Estos no disminuyen en absoluto la calidad y la eficacia del producto.

Pueden aparecer ondulaciones en las lonas. Se deben al exceso de grosor provocado por los dobladillos y las costuras, que provocan tensiones en el tubo de enrollamiento.

Utilice el mecanismo de emergencia únicamente en caso de corte de corriente para cerrar el toldo. El uso del mecanismo de emergencia fuera de estas condiciones desprogramará los ajustes del final de carrera del motor. Al utilizar el mecanismo, asegúrese de que la manivela esté bien alineada con el casquillo de emergencia.

En caso de una instalación eléctrica con interruptor inestable, asegúrese de dejarlo en la posición de parada después de cada uso.

Problemas	Causas	Soluciones
Mi toldo se desprende del suelo.	La tornillería no adecuada para la composición del suelo.	Verifique que los soportes estén bien colocados y siga nuestras recomendaciones. En caso de fijación con anclaje químico, consulte las instrucciones de instalación del fabricante.
Mi toldo no está nivelado.		Verifique que el suelo esté nivelado. Verifique el nivel de la barra de carga. Corrija el ajuste de inclinación de los brazos. (Ajuste, apartado A).
La barra de carga no se cierra en toda su longitud.	Alargamiento de la lona tras varios usos. Ajuste incorrecto de la barra de carga o de los codos de los brazos.	Ajuste los finales de carrera del motor. (Ajuste del apartado D) Ajuste la inclinación de la barra de carga. (Ajuste del apartado B) Ajuste los codos de los brazos. (Ajuste del apartado C)
La maniobra eléctrica ya no funciona.	El motor se activa la protección térmica después de 2 descensos y 1 ascenso sucesivos.	Esperar hasta que finalice la protección (20 minutos)
La maniobra eléctrica ya no funciona.	Problema de conexión.	Verifique la conexión del motor Verifique el funcionamiento del motor conectándolo directamente a la toma de corriente. (azul negro o azul marrón)

Importante : Si tiene dudas sobre el buen desarrollo y la seguridad de su intervención, recurra a un profesional.

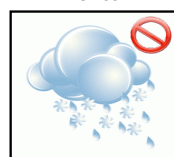
No despliegue el toldo en caso de:



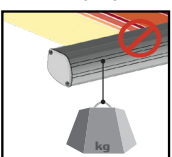
Viento



Lluvia



Nieve



No colgar nada

		EN 13561 : 2015
		ABRI RETRACTABLE 265
<i>FR : Utilisation en extérieur dans les bâtiments et autres ouvrages de constructions.</i> <i>ES : Para uso exterior en edificios y otras estructuras.</i> <i>EN : For outdoor use in buildings and other structures.</i>		
MITJAVILA D900 66380 Pia FR	FR : Résistance au vent ES : Resistencia al viento EN : Wind resistance L 6m x 2 x A 3m	
09	NPD	
<i>FR : Transmission de l'énergie solaire totale</i> <i>ES : Transmisión total de energía solar</i> <i>EN : Total solar energy transmission</i>		g_{tot} = 0.25
DOP : MITJAVILA-DP265/36/001/01022018		

Declaración de rendimiento y conformidad



El texto completo de la declaración de rendimiento y conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección:

<https://www.mitjavila.com/conformity/>

Todas las lonas

SunWorker	g_{tot} = 0.23	TELYA II	g_{tot} = 0.23
TIBELLY	g_{tot} = 0.17	TELYA III	g_{tot} = 0.25
DICKSON 0001 :	g_{tot} = 0.19		

Otras dimensiones

L.3m x 2 x Av.2.5m NPD	L.4m x 2 x Av.3m NPD
L.5m x 2 x Av.3m NPD	L.5.5m x 2 x Av.3m NPD

ADVERTENCIA

- No abra nunca el producto antes de haberlo fijado completamente. Antes de abrir el producto, debe asegurarse de que los soportes de pared y las fijaciones del producto en sus patinas o soportes se hayan instalado correctamente y que los soportes de los brazos, los terminales y todos los demás elementos del producto estén bien apretados. Los brazos del producto están bajo tensión y pueden provocar lesiones y daños corporales si se abren bruscamente. Nunca abra el producto con una lona rota.
- Verifique la planitud de su suelo. En caso de que el suelo esté hundido o abombado, calce las patinas para alinearlas correctamente. Una mala alineación puede provocar un mal funcionamiento, la rotura o la caída del producto.
- No utilice el producto cuando se estén realizando operaciones de mantenimiento, como la limpieza de las ventanas. Desconecte el producto de la fuente de alimentación cuando se estén realizando operaciones de mantenimiento.
- No deje que los niños jueguen con los dispositivos de control. Mantenga los dispositivos de control remoto fuera del alcance de los niños. Vigile a sus hijos para asegurarse de que no jueguen con el producto o el mando a distancia.
- Tenga cuidado con los dedos durante la instalación.
- No realice ninguna modificación en el diseño o la configuración del equipo sin consultar previamente al fabricante.
- No utilice nunca accesorios no recomendados por el fabricante. Estos podrían suponer un riesgo para el usuario y dañar el producto. Utilice únicamente piezas y accesorios originales.
- Si se almacena el producto, debe hacerse en un lugar seco y protegido de la humedad.
- No utilice el producto en lugares sujetos a vibraciones o impulsos.
- Utilice los fijadores adecuados en función del material de su suelo/pared. Pida consejo a un especialista. Los fijadores no están incluidos.
- Debe garantizarse una distancia horizontal de al menos 0,4 m entre el producto completamente desplegado y cualquier objeto fijo.
- No desembale el producto con herramientas que puedan rayarlo.
- Nunca duerma bajo el producto abierto, ya que un cambio brusco de las condiciones meteorológicas podría provocar la caída del producto.

USO DEL PRODUCTO:

- No utilice el producto en condiciones meteorológicas adversas. El uso en condiciones de heladas puede dañar el producto. No utilice el producto en días lluviosos. En estos casos, el producto debe estar plegado.
- Tenga cuidado al desplegar el producto, ya que puede caerse rápidamente si está debilitado o dañado. Nunca utilice el producto si está dañado. Desconecte el producto de la fuente de alimentación (interruptor o fusible) y póngase en contacto con un especialista.
- Utilice este producto únicamente para el uso previsto.
- No nos hacemos responsables de los daños derivados de un uso incorrecto o del incumplimiento de las instrucciones.
- No cuelgue nada del armazón ni de los brazos plegables del producto. Podría caerse y causar daños materiales y/o lesiones corporales.
- No se cuelguen del armazón ni de los brazos plegables del producto. Podrían caerse y causar daños materiales y/o lesiones corporales.
- Asegúrense de dejar suficiente espacio alrededor del producto cuando lo enrollen o desenrollen.
- Cuando abra el producto por primera vez, ábralo 50 cm y compruebe que los tornillos y tuercas de las patinas, los soportes de los brazos y los terminales estén bien apretados. No abra el producto si hay algún tornillo suelto.
- No instale una barbacoa debajo del producto ni encienda fuego cerca de él.

AJUSTE DEL PRODUCTO:

- Los ajustes de final de carrera, de los codos de los brazos, de la barra de carga y de inclinación vienen preajustados de fábrica.
- El ajuste del producto debe realizarse con precaución debido a sus limitaciones y requiere un cierto nivel de competencia. En caso de duda sobre el correcto funcionamiento y la seguridad de su ajuste, consulte a un profesional.
- Después de cualquier modificación de los ajustes, asegúrese de que todos los elementos del producto estén correctamente apretados.
- Un ajuste incorrecto puede provocar un uso inadecuado del producto y causar su deterioro.
- En caso de un nivel incorrecto de la barra de carga, un cierre incorrecto del producto o codos de los brazos desalineados, se debe realizar un ajuste del producto.
- No utilice el producto si es necesario realizar un ajuste.

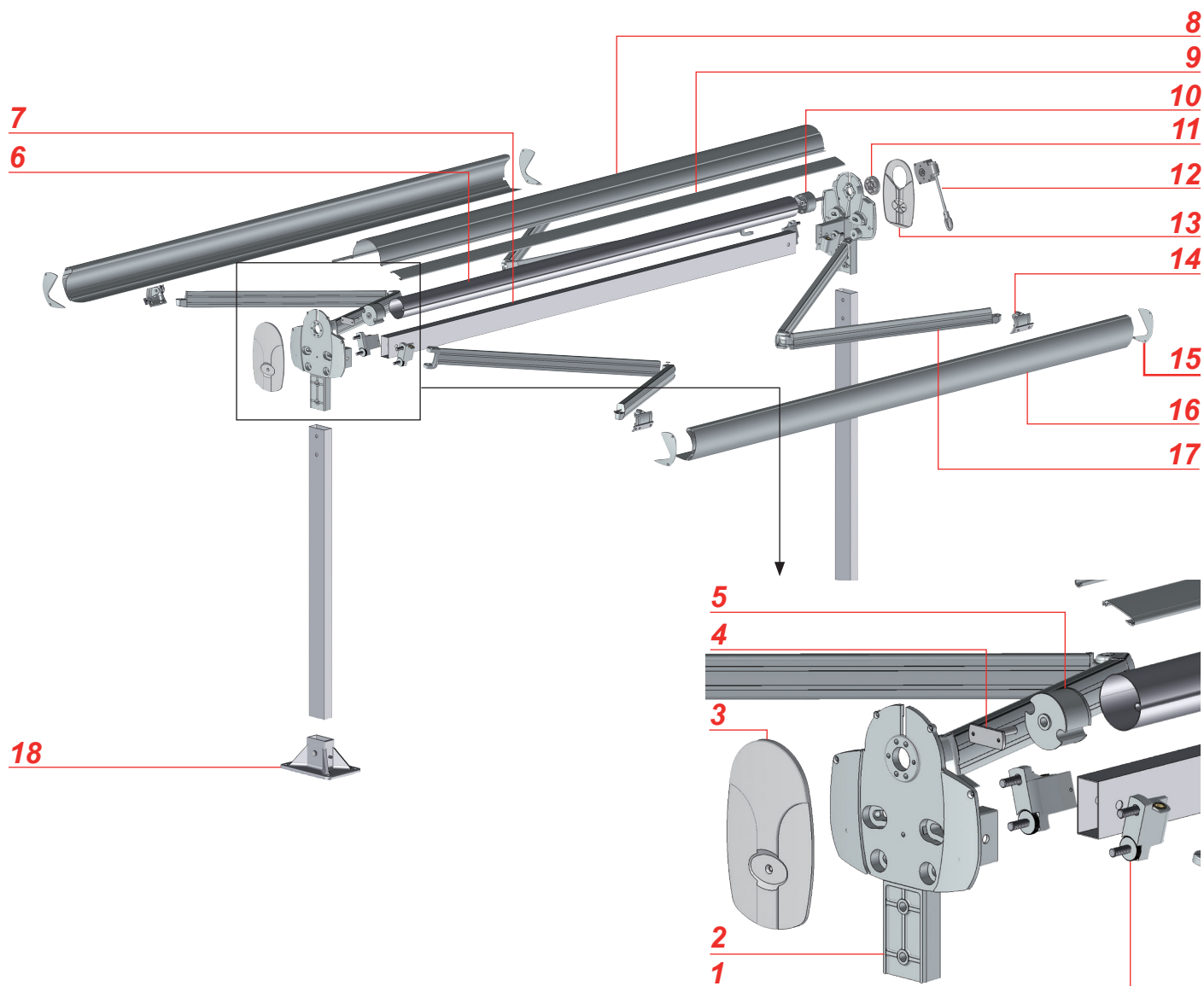
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO:

- Nunca intente desmontar o reparar un producto sin las cualificaciones necesarias. Llame a un profesional para que realice las reparaciones necesarias.
- No utilice el producto si necesita una reparación.
- Verifique con frecuencia a lo largo del año la instalación para detectar cualquier desequilibrio o signos de desgaste en las piezas o la lona del producto.
- Verifique con frecuencia a lo largo del año las fijaciones al suelo/pared del producto, los tornillos de sujeción de los soportes de los brazos y los tornillos de sujeción de los terminales de los brazos.
- No deje enrollar una lona mojada, séquela lo antes posible. Riesgo de moho.
- Limpie la lona y el armazón al principio y al final de la temporada. Atención: no utilice productos detergentes.

PARTE ELÉCTRICA:

- Antes de realizar cualquier manipulación, asegúrese de que la corriente eléctrica esté desconectada. Peligro de electrocución.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por una persona cualificada (servicio técnico o electricista) para evitar cualquier peligro. El cable de alimentación de este motor solo puede ser sustituido por otro del mismo tipo (mismo calibre de cables y mismo índice de protección).
- El motor está diseñado para instalarse a una altura mínima de 2,5 m del suelo.
- La conexión de los cables eléctricos debe realizarse de acuerdo con la normativa eléctrica vigente en España (norma REBT). En caso de duda, contacte con un electricista autorizado.
- Antes de conectar el producto a una fuente de alimentación, verifique que la tensión de dicha fuente y la tensión nominal se corresponden con las especificaciones de alimentación que figuran en las instrucciones de instalación.
- No moje la caja del automatismo. El automatismo debe colocarse protegido de las inclemencias meteorológicas.
- No deje que los niños jueguen con la caja del automatismo.

VISTA EN DESPIECE



Número	Descripción
1	Soporte de brazo ajustable
2	Soporte de brazos
3	Tapa plástica
4	Eje de soporte del tubo de enrollamiento
5	Casquillo hueco
6	Tubo de enrollamiento
7	Tubo rectangular
8	Perfil del cofre
9	Perfil mini tejadillo
10	Casquillo cuadrado largo
11	Espaciador para cabrestante
12	Cabrestante con relación 1/16, anillo largo
13	Tapa de plástico en el lado del cabrestante
14	Terminal de brazo
15	Tapón perfil barra de carga
16	Perfil de la barra de carga
17	Brazos
18	Platina de fijación al suelo